

BUITENGEWONE**OFFISIELLE KOERANT****VAN SUIDWES-AFRIKA****OFFICIAL GAZETTE****EXTRAORDINARY**

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGawe OP GESAG**PUBLISHED BY AUTHORITY**

| | | | | |
|-----|-----------------------|----------|----------------------|----------|
| 10c | Donderdag 18 Mei 1978 | WINDHOEK | Thursday 18 May 1978 | No. 3753 |
|-----|-----------------------|----------|----------------------|----------|

| INHOUD: | <i>Bladsy</i> | CONTENTS: | <i>Page</i> |
|---------------------------------|---------------|------------------------------------|-------------|
| GOEWERMENTSKENNISGEWING: | | GOVERNMENT NOTICE: | |
| No. 136 Jagseisoene 1978 | 546 | No. 136 Hunting Seasons 1978 | 546 |
| Advertensie: | 547 | Advertisement: | 547 |

Goewermentskennisgewing**Government Notice**

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

The following Government Notice is published for general information.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek.

Administration of South West Africa
Windhoek.

No. 136|

[18 Mei 1978]

No. 136|

[18 May 1978]

JAGSEISOENE 1978**HUNTING SEASONS, 1978**

Die Uitvoerende Komitee het —

The Executive Committee has —

(a) kragtens artikel 25(1)(a) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) —

(a) in terms of section 25(1)(a) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) —

(i) die tydperk vanaf 31 Mei 1978 tot en met 31 Julie 1978 bepaal as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 5 by genoemde Ordonnansie (jagbare wild) ingevolge die bepalings van artikel 30 maar behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

(i) determined the period from 31 May 1978 up to and including 31 July 1978 as the hunting season during which the game mentioned in Schedule 5 to the said Ordinance (huntable game) may be hunted in accordance with the provisions of section 30 of the said Ordinance but subject to the other provisions of the said Ordinance;

(ii) die tydperk vanaf 1 Augustus 1978 tot en met 30 September 1978 bepaal as die jagseisoen waartydens wild genoem in Bylae 6 by genoemde Ordonnansie (jagbare wildvoëls) ingevolge die bepalings van artikel 32 maar

(ii) determined the period from 1 August 1978 up to and including 30 September 1978 as the hunting season during which the game mentioned in Schedule 6 to the said Ordinance (huntable game birds) may be hunted in accordance with

behoudens die ander bepalings van genoemde Ordonnansie, gejag mag word;

(b) kragtens die bepalings van artikel 25(3) van genoemde Ordonnansie, die in paragraaf (a) hiervan bedoelde jagseisoene van toepassing gemaak op daardie gedeeltes van die Gebied ten opsigte waarvan die Wetgewende Vergadering bevoegdheid het om ordonnansies rakende natuurbewaring te maak.

the provisions of section 32 but subject to the other provisions of the said Ordinance;

(b) in terms of section 25(3) of the said Ordinance applied the hunting seasons referred to in paragraph (a) hereof to those parts of the Territory in regard to which the Legislative Assembly has power to make ordinances in relation to nature conservation.

Advertensies

Advertisements

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS (In terms of Section 16 of Ordinance 13 of 1935)

Take Notice that NORMA ANN GIETL, has disposed of the Hairdressing Salon Business conducted by her on Erf 204, Trust Centre, WINDHOEK, under the name and style of Salon Gaby, to AMORETTA EHSTER OOSTHUIZEN, who will carry on business for her own account at the same address under the same name and style and that after 14 days after publication hereof, the said AMORETTA EHSTER OOSTHUIZEN, will apply to the Licensing Court for the issue to her of a General Dealer's Licence.

Thus dated and signed at Windhoek on this 13th day of February 1978.

(sgd) P. G. VAN DER MERWE
STERN & BARNARD
Attorneys for Applicant
Capital Centre
P.O. Box 452
WINDHOEK.

Die hierdie uitkondiging word verkrybaar gestel deur die Suidwes-Drukkery Beperk, P.O. Box 2196, Windhoek.

Die hierdie uitkondiging word verkrybaar gestel deur die Suidwes-Drukkery Beperk, P.O. Box 2196, Windhoek.

Gedruk deur en verkrygbaar by een of meer van die volgende plekke: Die Suidwes-Drukkery Beperk, P.O. Box 2196, Windhoek, of enige groot handelende drukker in Suidwes-Afrika.

Die hierdie uitkondiging word verkrybaar gestel deur die Suidwes-Drukkery Beperk, P.O. Box 2196, Windhoek.

Die hierdie uitkondiging word verkrybaar gestel deur die Suidwes-Drukkery Beperk, P.O. Box 2196, Windhoek.

Printed and obtainable from
The Suidwes-Drukkery Beperk,
P.O. Box 2196, Windhoek.
South West Africa.